



*Audiencia de Cuentas de Canarias*

**INFORME DEFINITIVO  
DE LA FISCALIZACIÓN DE LA CUENTA GENERAL DEL EJERCICIO 2006  
DEL AYUNTAMIENTO DE ARTENARA**

En el ejercicio de la función fiscalizadora que le impone el artículo 11, apartado b) de la Ley territorial 4/1989, de 2 de mayo, y en virtud del artículo 223 del Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 marzo, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, en base a las cuentas anuales integrantes de la Cuenta General del EJERCICIO ECONÓMICO DE 2006, esta Audiencia de Cuentas emite el presente informe definitivo, cuyo ANEXO ha sido sometido a alegaciones por un plazo de treinta días.

La Corporación ha presentado la información que compone la Cuenta General por vía telemática y ajustada a los requisitos de la Instrucción de Contabilidad para la Administración Local.

En la fiscalización llevada a cabo sobre la misma se ha observado lo siguiente:

**A) En relación con el Balance de Situación**

1.- El Balance de Situación presenta partidas con signo contrario a su naturaleza.

2.- No coincide el saldo reflejado en el total de Resultados del ejercicio del Pasivo del Balance de Situación con el Ahorro o Desahorro de la Cuenta del resultado económico patrimonial.

**B) En relación con la Liquidación del Presupuesto**

1.- El importe de las Obligaciones reconocidas netas del capítulo 4 de la Liquidación del Presupuesto de Gastos no coincide con la suma del Debe de las cuentas de “Transferencias corrientes” y “Subvenciones corrientes” del Balance de Comprobación.

2.- El importe de las Obligaciones reconocidas netas del capítulo 7 de la Liquidación del Presupuesto de Gastos no coincide con la suma del Debe de las



## *Audiencia de Cuentas de Canarias*

cuentas “Transferencias de capital” y “Subvenciones de capital” del Balance de Comprobación.

### C) En relación con la Memoria

1.- La suma del Saldo inicial, las entradas o dotaciones y los Aumentos por transferencias o traspaso de otra cuenta de cuentas relacionadas en las Inversiones gestionadas de la Memoria no coincide con su suma del Debe del Balance de Comprobación.

2.- La suma de las Salidas, bajas o reducciones y las Disminuciones por transferencias o traspaso a otra cuenta de cuentas relacionadas en las Inversiones gestionadas de la Memoria no coincide con su suma del Haber del Balance de Comprobación.

3.- La suma de las Salidas, bajas o reducciones y las Disminuciones por transferencias o traspaso a otra cuenta de cuentas relacionadas en las Inversiones financieras de la Memoria no coincide con la suma del Haber del Balance de Comprobación.

4.- El Total pendiente a 31 de diciembre del “Estado de la deuda. Capitales. Deudas en moneda nacional” de la Memoria no coincide con la suma de los epígrafes correspondientes del Pasivo del Balance de Situación, salvo las cuentas “Intereses a largo plazo de deudas con entidades de crédito” e “Intereses a corto plazo de deudas con entidades de crédito” del Balance de Comprobación.

5.- El Total pendiente a 31 de diciembre del “Estado de la deuda. Capitales. Deudas en moneda distinta del euro” de la Memoria no coincide con la suma de los epígrafes del Pasivo del Balance de Situación, salvo las cuentas “Intereses a largo plazo de empréstitos y otra emisiones análogas en moneda distinta del euro”, “Intereses a largo plazo de deudas en moneda distinta del euro”, “Intereses a corto plazo de empréstitos y otras emisiones análogas en moneda distinta del euro” e “Intereses a corto plazo de deudas en moneda distinta del euro” del Balance de Comprobación.

6.- El importe de Total variación: derechos de la Variación de resultados presupuestarios de ejercicio anteriores de la Memoria no coincide con la suma de las Modificaciones al saldo inicial y el Total derechos anulados y el total de derechos cancelados de los Derechos a cobrar de presupuestos cerrados de la Memoria.



*Audiencia de Cuentas de Canarias*

## **ANÁLISIS ECONÓMICO-FINANCIERO**

La principal fuente de financiación de la Corporación en el ejercicio fue el capítulo 4 (Transferencias Corrientes) que alcanzó el 69,3% de los derechos reconocidos, seguido en importancia del capítulo 7 (Transferencias de capital) con el 24,7%.

El principal componente del gasto fue el capítulo 1 (Gastos de Personal), que representó el 43,3% de las obligaciones reconocidas. Le sigue el capítulo 2 (Gastos en bienes corrientes y servicios), que supuso el 35,9% del total del gasto.

Las modificaciones netas de crédito para gastos supusieron el 56,8% de los créditos iniciales del Presupuesto, correspondiendo el mayor volumen de las mismas al capítulo 6.

Los grados de ejecución de ingresos y gastos fueron elevados y reducidos, respectivamente, en tanto que los niveles de cumplimiento de los cobros y pagos se situaron en, niveles reducidos y elevados, el 76% y 97,3%, respectivamente, habiendo alcanzado la eficacia en la gestión recaudatoria un 100%.

Los importes pendientes de cobro en ejercicios cerrados eran elevados.

La carga financiera global alcanzó el 4,6% de los derechos reconocidos netos.

El Resultado Presupuestario ajustado fue positivo, debido a que los ingresos generados en el ejercicio fueron suficientes para atender a los gastos, al igual que el Remanente de Tesorería para gastos generales.

Santa Cruz de Tenerife, a 29 de julio de 2010.

**EL PRESIDENTE,**

Fdo.: Rafael Medina Jáber



*Audiencia de Cuentas de Canarias*

**ALEGACIONES AL INFORME PROVISIONAL DE LA FISCALIZACIÓN DE  
LA CUENTA GENERAL DEL EJERCICIO 2006 DEL AYUNTAMIENTO DE  
ARTENARA**

En el plazo concedido para ello la Corporación no remitió alegaciones al Proyecto de Informe de Fiscalización.

# ANEXO

## Relación de incidencias en la Cuenta General del ejercicio 2006 de la Entidad:

### Ayuntamiento de Artenara (NIF P3500500H)

Ayuntamiento de Artenara (NIF P3500500H)
<p><b>19. Balance. Activo. Inmovilizado.</b></p> <p>El epígrafe A) VI. Inversiones financieras permanentes del Activo del "Balance" aparece con signo negativo.</p> <p>(Errores detectados: -60,1 &gt;= 0)</p>
<p><b>20. Balance. Activo. Inmovilizado.</b></p> <p>El epígrafe A) VI.1. Inversiones financieras permanentes. Cartera de valores a largo plazo del Activo del "Balance" aparece con signo negativo.</p> <p>(Errores detectados: -60,1 &gt;= 0)</p>
<p><b>52. Balance. Pasivo. Acreedores a largo plazo.</b></p> <p>El epígrafe C) II.1. Otras deudas a largo plazo. Deudas con entidades de crédito del Pasivo del "Balance" aparece con signo negativo.</p> <p>(Errores detectados: -118.054,24 &gt;= 0)</p>
<p><b>53. Balance. Pasivo. Acreedores a largo plazo.</b></p> <p>El epígrafe C) II.2. Otras deudas a largo plazo. Otras deudas del Pasivo del "Balance" aparece con signo negativo.</p> <p>(Errores detectados: -275.654,36 &gt;= 0)</p>
<p><b>54. Balance. Pasivo. Acreedores a largo plazo.</b></p> <p>El epígrafe C) II.3. Otras deudas a largo plazo. Deudas en moneda distinta del euro del Pasivo del "Balance" aparece con signo negativo.</p> <p>(Errores detectados: -65.787,59 &gt;= 0)</p>
<p><b>88. Balance. Pasivo.</b></p> <p>El total del epígrafe A) IV. Resultados del ejercicio del Pasivo del "Balance" no coincide con el Ahorro o Desahorro de la "Cuenta del resultado económico patrimonial".</p>

(Errores detectados:  
(755.161,03 = 223.619,06) Ó (|755.161,03| = 0 ))

**187. Liquidación del Presupuesto. Liquidación del presupuesto de gastos.**

El importe de las Obligaciones reconocidas netas del capítulo IV de la "Liquidación del presupuesto de gastos" no coincide con la suma del Debe de las cuentas (650) Transferencias corrientes y (651) Subvenciones corrientes del "Balance de comprobación". (Caso de subvenciones o transferencias en especie, se indicará en la columna "Justificación" el concepto e importe de las mismas)

(Errores detectados:  
69.555,98 = 55.346,91 + 6.000)

**188. Liquidación del Presupuesto. Liquidación del presupuesto de gastos.**

El importe de las Obligaciones reconocidas netas del capítulo VII de la "Liquidación del presupuesto de gastos" no coincide con la suma del Debe de las cuentas (655) Transferencias de capital y (656) Subvenciones de capital del "Balance de comprobación". (Caso de subvenciones o transferencias en especie, se indicará en la columna "Justificación" el concepto e importe de las mismas)

(Errores detectados:  
31.716,66 = 16.669,35 + 0)

**232. Memoria. Inversiones gestionadas.**

La suma del Saldo inicial, las Entradas o dotaciones y los Aumentos por transferencias o traspaso de otra cuenta de las siguientes cuentas relacionada en las "Inversiones gestionadas" de la Memoria no coincide con su suma del Debe del "Balance de comprobación":

(Errores detectados:  
Num. cuenta 0: 0 + 0 + 0 = 3.782.645,96)

**233. Memoria. Inversiones gestionadas.**

La suma de las Salidas, bajas o reducciones y las Disminuciones por transferencias o traspaso a otra cuenta de las siguientes cuentas relacionada en las "Inversiones gestionadas" de la Memoria no coincide con su suma del Haber del "Balance de comprobación":

(Errores detectados:  
Num. cuenta 0: 0 + 0 = 3.782.645,96)

**241.A Memoria. Inversiones financieras.**

La suma de las Salidas, bajas o reducciones y las Disminuciones por transferencias o traspaso a otra cuenta de las siguientes cuentas relacionada en las "Inversiones financieras" de la Memoria no coincide con su suma del Haber del "Balance de comprobación":

(Errores detectados:  
Num. cuenta 2500: 0 + 0 = 14.784,9)

**261. Memoria. Información sobre el endeudamiento. Estado de la deuda. Capitales. Deudas en moneda nacional.**

El Total pendiente a 31 de diciembre del "Estado de la deuda. Capitales. Deudas en moneda nacional" de la Memoria no coincide con la suma de los epígrafes del Pasivo del "Balance" [C. I. 1-2; C) II.1-2; D) I.1-2; D) II.1-2], salvo las cuentas (176) Intereses a

largo plazo de deudas con entidades de crédito y (526) Intereses a corto plazo de deudas con entidades de crédito del "Balance de comprobación".

(Errores detectados:

$0 = 0 + 0 + -118.054,24 + -275.654,36 + 0 + 0 + 0 + 0 - 0 - 0$ )

**265. Memoria. Información sobre el endeudamiento. Estado de la deuda. Capitales. Deudas en moneda distinta del euro.**

El Total pendiente a 31 de diciembre del "Estado de la deuda. Capitales. Deudas en moneda distinta del euro" de la Memoria no coincide con la suma de los epígrafes del Pasivo del "Balance" [C. I. 4; C) II.3; D) I.4; D) II.3], salvo las cuentas (159) Intereses a largo plazo de empréstitos y otras emisiones análogas en moneda distinta del euro, (179) Intereses a largo plazo de deudas en moneda distinta del euro, (509) Intereses a corto plazo de empréstitos y otras emisiones análogas en moneda distinta del euro y (529) Intereses a corto plazo de deudas en moneda distinta del euro del "Balance de comprobación".

(Errores detectados:

$0 = 0 + -65.787,59 + 0 + 0 - 0 - 0 - 0 - 0$ )

**341. Memoria. Información presupuestaria. Ejercicios cerrados. Variación de resultados presupuestarios de ejercicios anteriores.**

El importe del Total variación: derechos de la "Variación de resultados presupuestarios de ejercicio anteriores" de la Memoria no coincide con la suma de las Modificaciones al saldo inicial y el Total derechos anulados de los "Derechos a cobrar de presupuestos cerrados. Derechos anulados" de la Memoria y el Total derechos cancelados de "Derechos a cobrar de presupuestos cerrados. Derechos extinguidos" de la Memoria.

(Errores detectados:

$|-73.000,01| = -73.000,01 + 0 + 0$ )



# EJERCICIO 2006

## ENTIDADES LOCALES CANARIAS

<b>TIPO ENTIDAD</b>	Ayuntamiento	Página 1 / 2
<b>PROVINCIA/CCAA</b>	Las Palmas / Canarias	Población: 1306
<b>NOMBRE:</b>	Ayuntamiento de Artenara	Modelo: Normal

<b>CAPÍTULO INGRESOS</b>	Previsiones Iniciales	Modificaciones Previsiones	%	Previsiones Definitivas	Derechos Rec. Netos	%	%	Recaudación Neta	%	Pendiente cobro
1 IMPUESTOS DIRECTOS	63.137,38	0,00	0,00%	63.137,38	58.263,46	92,28%	1,95%	58.263,46	100,00%	0,00
2 IMPUESTOS INDIRECTOS	7.508,72	0,00	0,00%	7.508,72	3.292,81	43,85%	0,11%	3.292,81	100,00%	0,00
3 TASAS Y OTROS INGRESOS	110.515,53	0,00	0,00%	110.515,53	107.795,19	97,54%	3,60%	107.795,19	100,00%	0,00
4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES	1.639.693,52	510.316,02	31,12%	2.150.009,54	2.075.520,73	96,54%	69,32%	1.786.829,28	86,09%	288.691,45
5 INGRESOS PATRIMONIALES	14.954,47	0,00	0,00%	14.954,47	8.709,34	58,24%	0,29%	8.709,34	100,00%	0,00
7 TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	576.868,53	0,00	0,00%	576.868,53	740.451,11	128,36%	24,73%	309.553,49	41,81%	430.897,62
8 ACTIVOS FINANCIEROS	0,00	859.639,77	#Div/0!	859.639,77	0,00	0,00%	0,00%	0,00	0,00%	0,00
9 PASIVOS FINANCIEROS	12,02	0,00	0,00%	12,02	0,00	0,00%	0,00%	0,00	0,00%	0,00
<b>TOTAL INGRESOS</b>	<b>2.412.690,17</b>	<b>1.369.955,79</b>	<b>56,78%</b>	<b>3.782.645,96</b>	<b>2.994.032,64</b>	<b>79,15%</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.274.443,57</b>	<b>75,97%</b>	<b>719.589,07</b>

<b>CAPÍTULO GASTOS</b>	Créditos Iniciales	Modificaciones de Crédito	%	Créditos Definitivos	Obligaciones Rec. Netas	%	%	Pagos Líquidos	%	Pendiente pago
1 GASTOS DE PERSONAL	929.569,16	262.298,97	28,22%	1.191.868,13	941.979,55	79,03%	43,29%	941.979,55	100,00%	0,00
2 GASTOS EN BS. CORR. Y SERV.	692.473,39	113.862,87	16,44%	806.336,26	781.660,54	96,94%	35,92%	774.367,14	99,07%	7.293,40
3 GASTOS FINANCIEROS	23.156,69	0,00	0,00%	23.156,69	19.666,02	84,93%	0,90%	19.666,02	100,00%	0,00
4 TRANSFERENCIAS CORRIENTES	66.103,81	72.926,18	110,32%	139.029,99	69.555,98	50,03%	3,20%	37.916,98	54,51%	31.639,00
6 INVERSIONES REALES	564.285,57	904.198,42	160,24%	1.468.483,99	213.544,59	14,54%	9,81%	193.844,74	90,77%	19.699,85
7 TRANSFERENCIAS DE CAPITAL	19.047,31	16.669,35	87,52%	35.716,66	31.716,66	88,80%	1,46%	31.716,66	100,00%	0,00
9 PASIVOS FINANCIEROS	118.054,24	0,00	0,00%	118.054,24	118.054,24	100,00%	5,42%	118.054,24	100,00%	0,00
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>2.412.690,17</b>	<b>1.369.955,79</b>	<b>56,78%</b>	<b>3.782.645,96</b>	<b>2.176.177,58</b>	<b>57,53%</b>	<b>100,00%</b>	<b>2.117.545,33</b>	<b>97,31%</b>	<b>58.632,25</b>

<b>REMANENTE DE TESORERÍA</b>	
<b>Fondos líquidos</b>	<b>1.030.953,05</b>
<b>Derechos pendientes de cobro</b>	<b>1.860.390,32</b>
<b>Derechos pendientes de cobro del Presupuesto corriente</b>	<b>719.589,07</b>
<b>Derechos pendientes de cobro de Presupuestos cerrados</b>	<b>1.143.106,93</b>
<b>Derechos pendientes de cobro de operaciones no presupuest</b>	<b>188,95</b>
<b>Cobros realizados pendientes de aplicación definitiva</b>	<b>2.494,63</b>
<b>Obligaciones pendientes de pago</b>	<b>650.999,27</b>
<b>Obligaciones pendientes de pago del Presupuesto corriente</b>	<b>58.632,25</b>
<b>Obligaciones pendientes de pago de Presupuestos cerrados</b>	<b>576.578,55</b>
<b>Obligaciones pendientes de pago de operaciones no presupu</b>	<b>46.538,43</b>
<b>Pagos realizados pendientes de aplicación definitiva</b>	<b>30.749,96</b>
<b>Remanente de tesorería total</b>	<b>2.240.344,10</b>
<b>Saldos de dudoso cobro</b>	<b>314.308,73</b>
<b>Exceso de financiación afectada</b>	<b>1.327.050,82</b>
<b>Remanente de tesorería para gastos generales</b>	<b>598.984,55</b>

<b>GRUPOS DE FUNCIÓN</b>	Obligaciones Rec. Netas	%
1 Serv. caract. gral.	441.479,18	20,29%
2 Protec. civil y s.c.	58.236,01	2,68%
3 Seg. Protecc. P. Social	483.144,81	22,20%
4 Prod. bienes pub. soc.	495.818,39	22,78%
5 Prod. bienes c. econ.	519.227,09	23,86%
7 Reg. econ. secto. prod.	178.272,10	8,19%
<b>TOTAL GASTOS</b>	<b>2.176.177,58</b>	<b>100,00%</b>

<b>RESULTADO PRESUPUESTARIO</b>		
1. Derechos reconocidos netos	2.994.032,64	
2. Obligaciones reconocidas netas	2.176.177,58	
<b>3. Resultado presupuestario (1-2)</b>		<b>817.855,06</b>
4. Desviaciones positivas de financiación	682.951,10	
5. Desviaciones negativas de financiación	37.173,28	
6. Gastos finan. reman. líquido Tesorería	160.869,82	
<b>7. RESULTADO PRESUPUESTARIO AJUSTADO</b>		<b>332.947,06</b>

<b>PRESUPUESTOS CERRADOS</b>		
	Derechos	Obligaciones
<b>Saldo a 1 de enero de 2006</b>	<b>1.355.026,00</b>	<b>676.852,31</b>
Variación	0,00	-12,02
Cobros/Pagos	138.919,06	100.261,74
<b>Saldo a 31 de diciembre de 2006</b>	<b>1.493.945,06</b>	<b>777.114,03</b>



<b>TIPO ENTIDAD</b>	Ayuntamiento	Página 2 / 2
<b>PROVINCIA/CCAA</b>	Las Palmas / Canarias	Población: 1306
<b>NOMBRE:</b>	Ayuntamiento de Artenara	Modelo: Normal

ACTIVO	EJERCICIO 2006	%
<b>INMOVILIZADO</b>	8.295.530,19	76,07%
Inversiones destinadas al uso general	7.001.035,33	64,20%
Inmovilizaciones inmateriales	48,08	0,00%
Inmovilizaciones materiales	1.294.506,88	11,87%
Inversiones financieras permanentes	-60,10	0,00%
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>	2.610.279,23	23,93%
Deudores	1.579.326,18	14,48%
Tesorería	1.030.953,05	9,45%
<b>TOTAL ACTIVO</b>	<b>10.905.809,42</b>	<b>100%</b>

PASIVO	EJERCICIO 2006	%
<b>FONDOS PROPIOS</b>	10.674.195,46	97,88%
Patrimonio	9.291.899,28	85,20%
Resultados de ejercicios anteriores	627.135,15	5,75%
Resultados del ejercicio	755.161,03	6,92%
<b>ACREEDORES A LARGO PLAZO</b>	-459.496,19	-4,21%
Otras deudas a largo plazo	-459.496,19	-4,21%
<b>ACREEDORES A CORTO PLAZO</b>	691.110,15	6,34%
Otras deudas a corto plazo	10.058,83	0,09%
Acreedores	681.051,32	6,24%
<b>TOTAL PASIVO</b>	<b>10.905.809,42</b>	<b>100%</b>

INDICADORES PRESUPUESTARIOS	
<b>De Presupuesto corriente:</b>	
1. MODIFICACIONES PRESUPUESTARIAS	56,78%
2. EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO DE GASTOS	57,53%
3. REALIZACIÓN DE PAGOS	97,31%
4. GASTO POR HABITANTE	1.666,29 €
5. INVERSIÓN POR HABITANTE	187,80 €
6. ESFUERZO INVERSOR	11,27%
7. PERÍODO MEDIO DE PAGO *	9,90
* De las obligaciones imputadas a los Capítulos II y VI	
8. EJECUCIÓN PRESUPUESTO DE INGRESOS	79,15%
9. REALIZACIÓN DE COBROS	75,97%
10. INGRESO POR HABITANTE	2.292,52 €
11. EFICACIA GESTION RECAUDATORIA	100,00%
12. PERÍODO MEDIO DE COBRO *	0,00
* De los derechos de cobro imputados a los Capítulos I a III	
13. AUTONOMÍA *	75,97%
* De los Capítulos I a III, V, VI, VIII, mas las tranferencias recibidas	
14. AUTONOMÍA FISCAL	5,66%
15. CARGA FINANCIERA GLOBAL	4,60%
16. CARGA FINANCIERA POR HABITANTE	105,45 €
17. SUPERÁVIT ( O DÉFICIT) POR HABITANTE	254,94 €
18. CONTRIBUCIÓN PTO AL REMANENTE TESORERÍA	55,59%
19. AHORRO BRUTO	19,56%
20. AHORRO NETO	14,32%
<b>De Presupuestos cerrados:</b>	
1. REALIZACIÓN DE PAGOS	14,81%
2. REALIZACIÓN DE COBROS	10,25%

CUENTA DEL RESULTADO ECONÓMICO-PATRIMONIAL	
AHORRO	223.619,06 €
DESAHORRO	

ESTADO DE MODIFICACIONES DE CRÉDITO		
	TOTALES	%
Créditos Extraordinarios	64.165,99	4,68%
Suplementos de Crédito	58.000,00	4,23%
Ampliaciones de Crédito	0,00	0,00%
Transferencias de Crédito Positivas	154.296,10	11,26%
Transferencias de Crédito Negativas	154.296,10	11,26%
Incorporaciones de Rem. Crédito	737.473,78	53,83%
Créditos Generados por Ingresos	510.316,02	37,25%
Bajas Anulación	0,00	0,00%
Ajustes Prórroga	0,00	0,00%
<b>TOTAL MODIFICACIONES</b>	<b>1.369.955,79</b>	<b>100,00%</b>

INDICADORES FINANCIEROS	
1. Endeudamiento por habitante	177,35 €
2. Liquidez inmediata	63,15%
3. Solvencia a corto plazo	444,14%